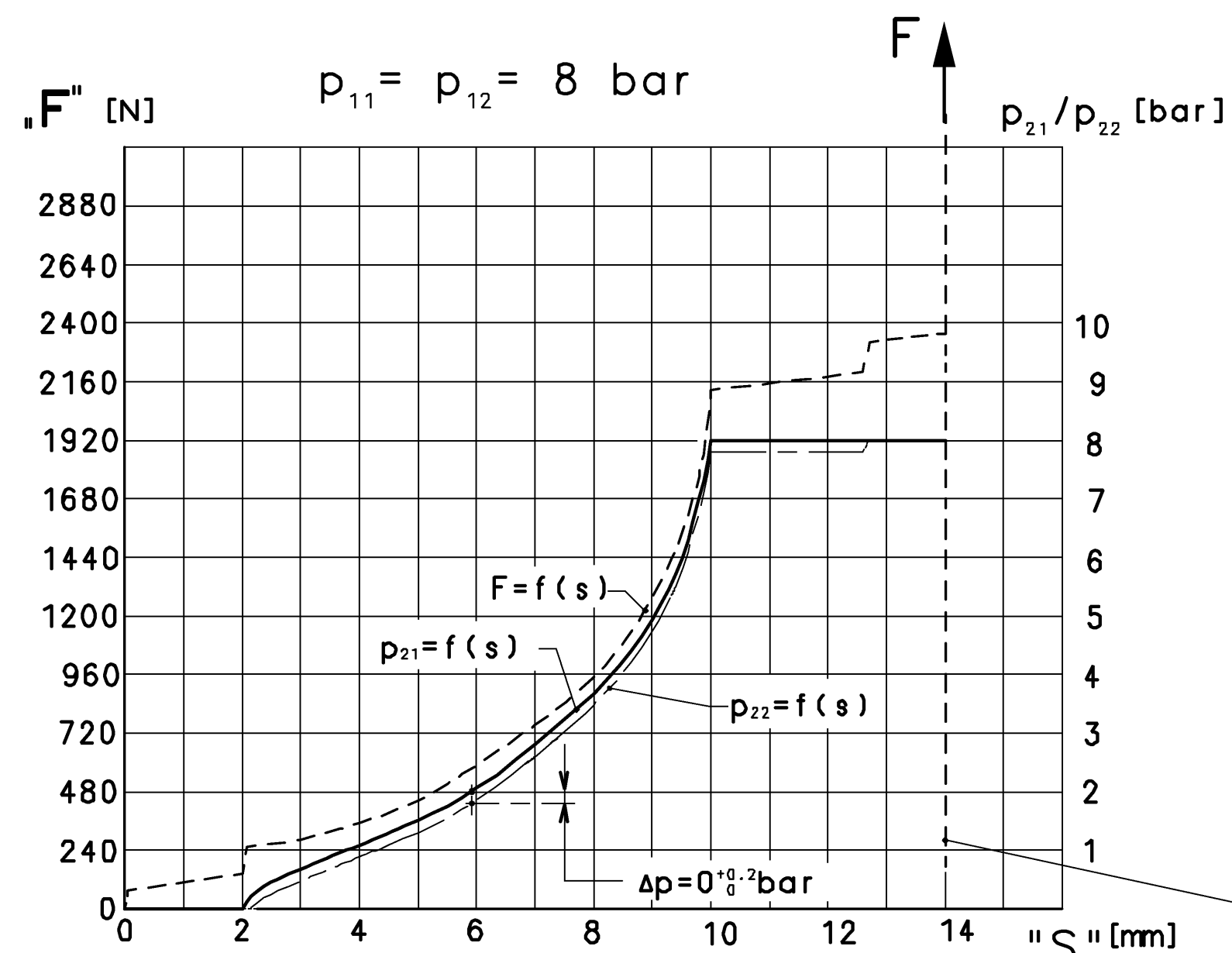


F (MAX. ZULAESSIG 15000 N)
ADMISE
AMMISSIBILE

* * ALLSEITIG MAX. 5°
UNIVERSAL
SU CIASCUN LATO



AT FAILURE CIRCUIT 1 : NECESSARY COURSE S ≥ 14 nm
NECESSARY FORCE F = 3400 N
BEI AUSFALL KREIS 1 : ERFORDERLICHER WEG S ≥ 14 nm
ERFORDERLICHE KRAFT F = 3400 N $\nless$
EN CAS DE DEFAILLANCE : COURSE NECESSAIRA S ≥ 14 nm
FORCE NECESSAIRA F = 3400 N
IN CASO DI DIFETTO : CORSA NECESSARIA S ≥ 14 nm
FORZA NECESSARIA F = 3400 N

*) STOP WITHIN THE DEVICE ADMISSIBLE
ANSCHLAG IM GERAET ZULAESSIG
BUTEE DANS L APPARAIL ADMISE
ARRESTO NEL APPARATO AMMISSIBILE

11 / 12 SUPPLY
VORRAT
ALIMENTATION
ALIMENTAZIONE

21/22 OUTLET
AUSGANG
SORTIE
USCITA

3 EXHAUST
ENTLUEFTUNG
ECHAPPEMENT
SCARICO

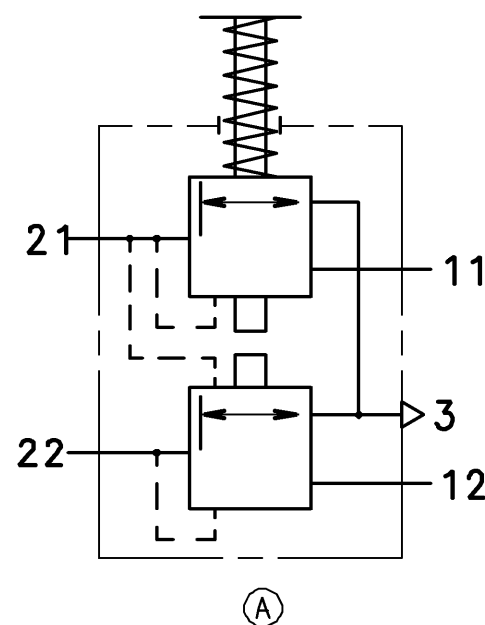
MEDIUM: AIR
MEDIUM: LUFT
FLUIDE: AIR
FLUIDO: ARIA

NOMINAL DIAMETER :
NENNWEITE : 78.5 mm² ≈ Ø10
DIAMETRE NOMINAL :
DIAMETRO NOMINALE :

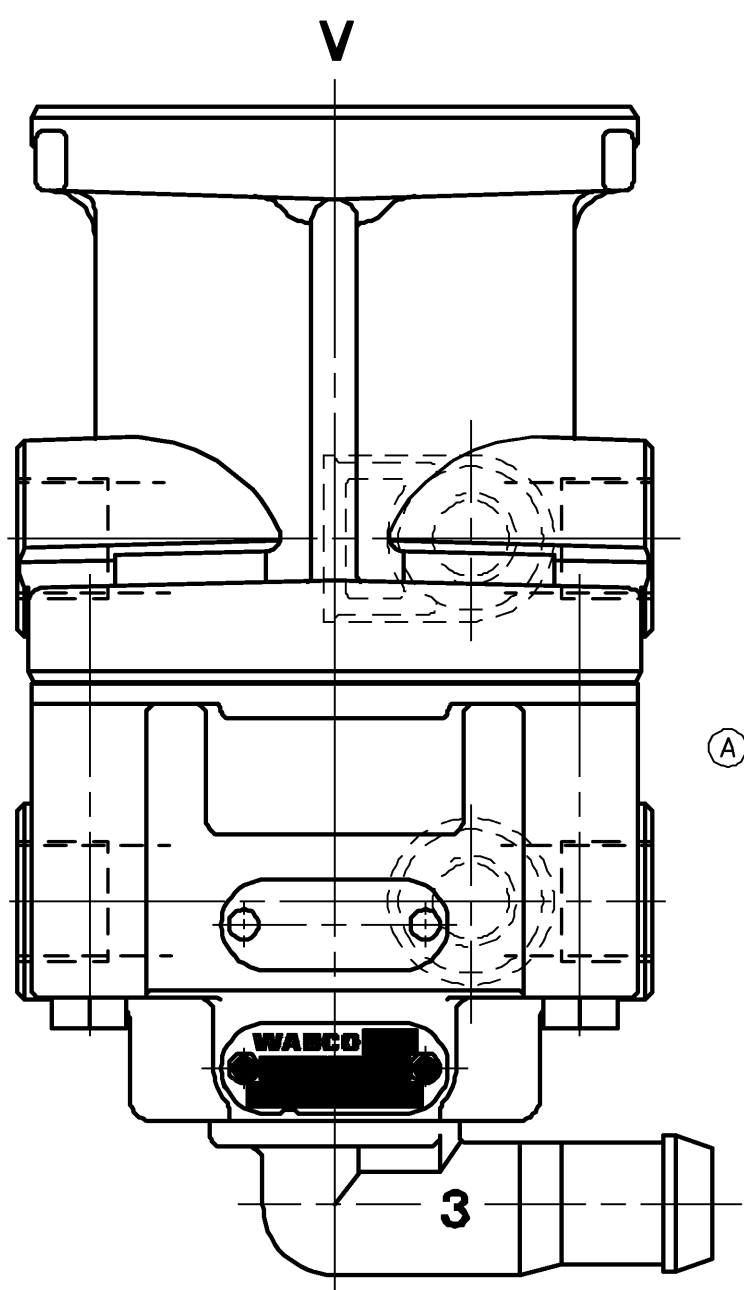
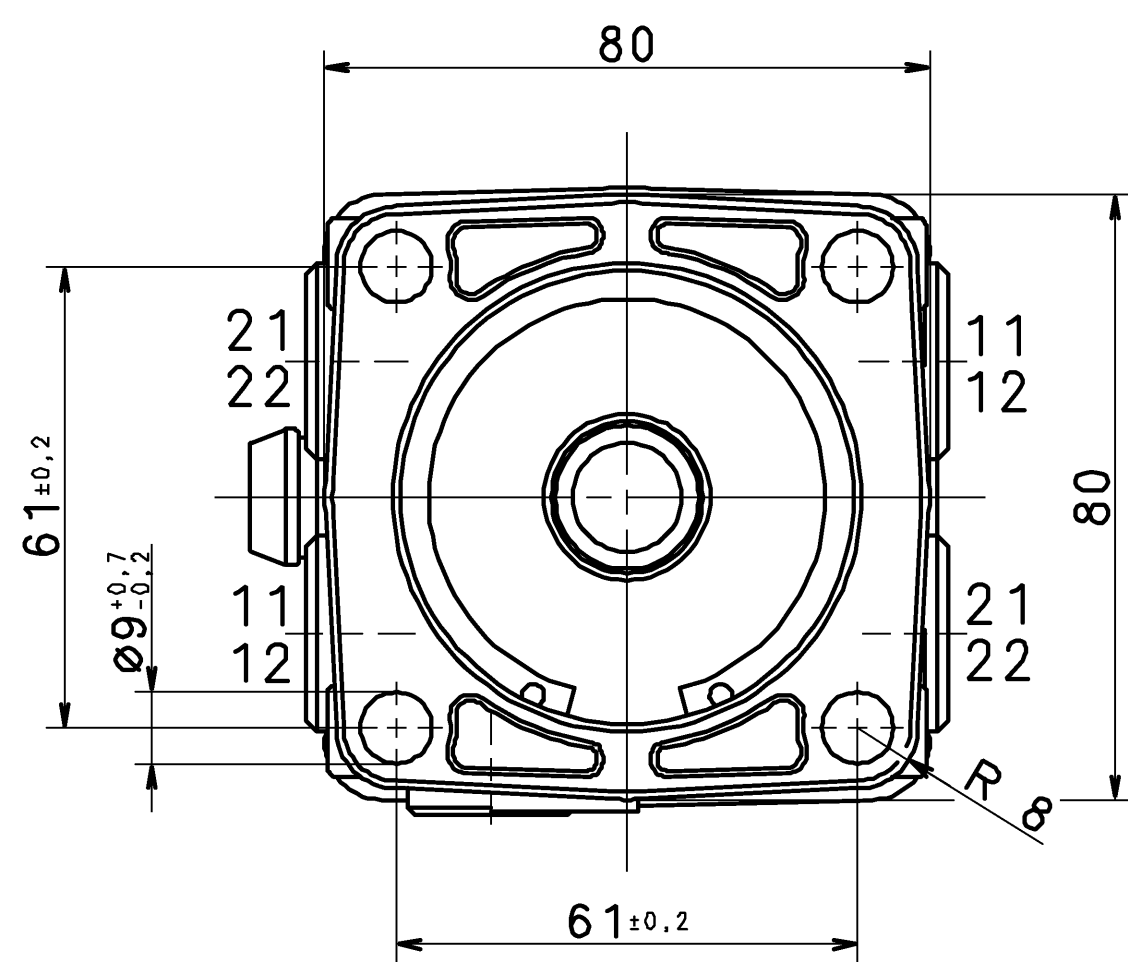
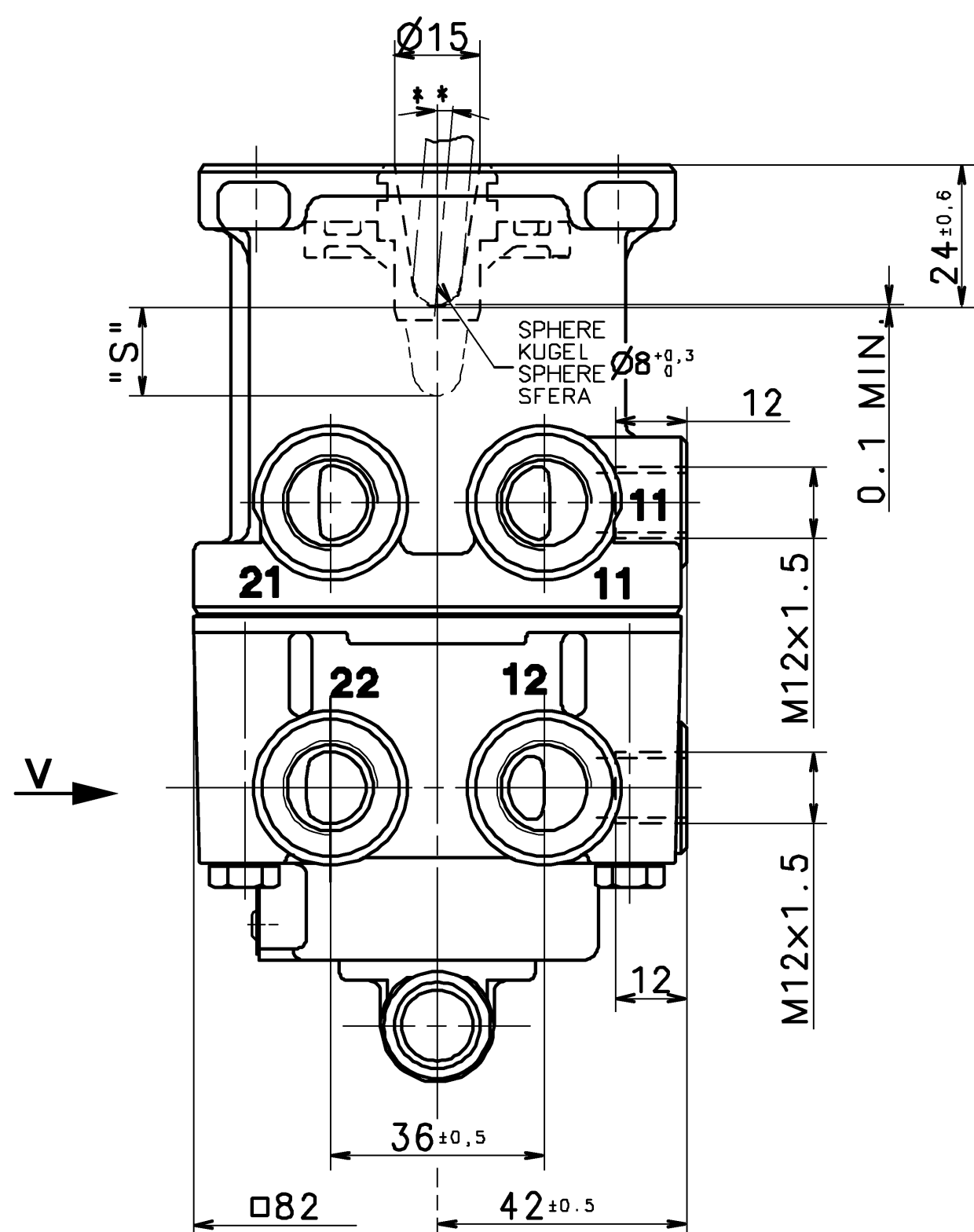
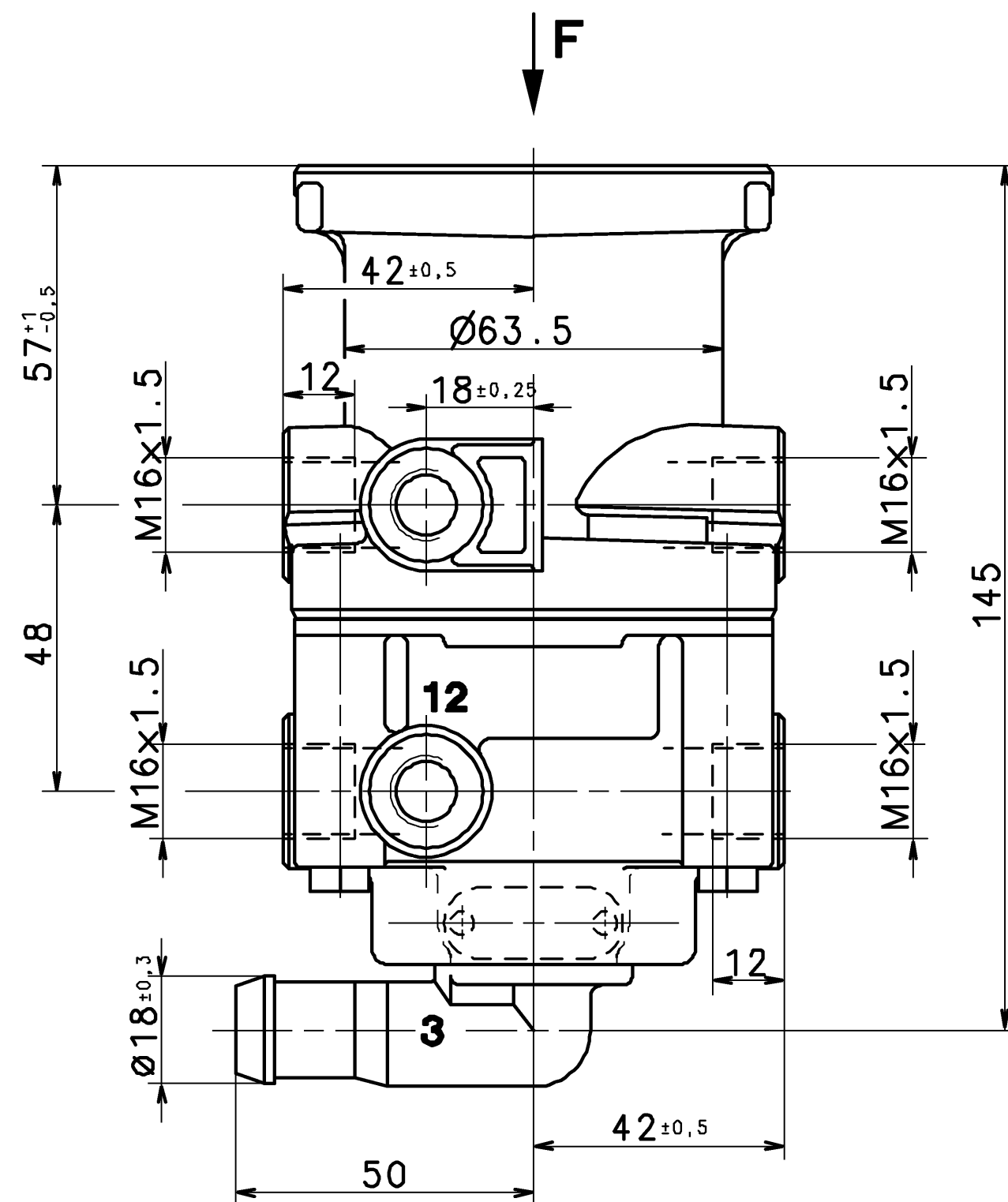
MAX. WORKING PRESSURE :
MAX. BETRIEBSDRUCK :
PRESSION D UTILISATION MAXI : $p_e = 10 \text{ bar}$
PRESSIONE DI ESERCIZIO MAX. :

THERMAL RANGE OF APPLICATION :
THERM. ANWENDUNGSBEREICH : -40°C...+80°C
GAMME D APPLICATION THERMIQUE :
CAMPO CI APPLICAZIONE TERMICA :

INSTALLATION POSITION : OPTIONAL
EINBAULAGE : BELIEBIG
POSITION D'INSTALLATION: INDIFFERENT
POSIZIONE DI MONTAGGIO : INDIFFERENTE



TORQUE FOR CONNECTIONS: M12x1.5: $M_{max} = 21 \text{ Nm}$
 ANZUGSMOMENT FÜR EINSCHRAUBSTUTZEN: M16x1.5: $M_{max} = 34 \text{ Nm}$
 COUPLE DE SERRAGE DES RACCORDS:
 COPPIA DI SERRAGGIO DEI RACCORDI:



GENERAL SPECIFICATION:		JED-334		CADAM-DRAWING COPYRIGHT		WABCO					
FURTHER TECHNICAL DATA:				DATE		SIGNATURE					
DOC. CODE:		SHEET: 10		DRAWN:		M. SGF					
GENERAL TOLERANCES				CHECKED:		MARTINI					
RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (+/- IT6)				STANDARDIZATION:		86-03-07 PANTZER					
CLASS 1)		≤ 50 0,5		50 > 180 1,0		180 > 400 1,5		400 > 200 2,0		T	
FINE		X		1,0		2,0		3,0		4,0	
MEDIUM		X		1,0		2,0		3,0		4,0	
COARSE		2,0		3,5		5,0		6,5		+ 3	
TAPPED HOLES ACC. ISO 4038 / JED-152				MASS		SCALE		PRODUCT IDENTIFICATION NO.			
1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED				1.150 KG		1:1		461 315 042 0			
DON-NO. REV. DATE				SIZE		T.R.I.		SHAPE CODE			
Q				A 1		140		518			
100mm				REPLACEMENT FOR		884 006 415 0		DOC. CODE SHEET			
100mm				PRODUCT CODE		71316		605 1/1			
100mm				PRODUCT TYPE		010		884 006 415 0			